



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**
Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM

St. Vincent Liem Parish

2412 - 48th Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ**
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- Chủ Tịch**
Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587-889-7907
- Phó Nội Vụ**
An Phong Lê Châu Tuấn 403-862-3226
- Phó Ngoại Vụ**
Michael Nguyễn 403-615-9568
- Thư Ký**
Maria Nguyễn Phương 403-714-4389
- Thư Ký Giáo Xứ**
Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN - NĂM B

Ngày 25 Tháng 8 Năm 2024



Bài đọc 1: Gs 24,1-2a.15-17.18b

Bài trích sách Giô-suê.

Hồi ấy, ông Giô-suê quy tụ ở Si-khem mọi chi tộc Ít-ra-en và triệu tập các kỳ mục Ít-ra-en, các thủ lãnh, thẩm phán và ký lục. Họ đứng trước nhan Thiên Chúa. Ông Giô-suê nói với toàn dân: "Nếu anh em không bằng lòng phụng thờ Đức Chúa, thì hôm nay anh em cứ tùy ý chọn thần mà thờ hoặc là các thần cha ông anh em đã phụng thờ bên kia Sông Cả, hoặc là các thần của người E-mô-ri mà anh em đã chiếm đất để ở. Về phần tôi và gia đình tôi, chúng tôi sẽ phụng thờ Đức Chúa." Dân đáp lại: "Chúng tôi không hề có ý lia bỏ Đức Chúa để phụng thờ các thần khác! Vì chính Đức Chúa, Thiên Chúa của chúng tôi, đã đem chúng tôi cùng với cha ông chúng tôi lên từ đất Ai-cập, từ nhà nô lệ, đã làm trước mắt chúng tôi những dấu lạ lớn lao, đã gìn giữ chúng tôi trên suốt con đường chúng tôi đi, giữa mọi dân tộc chúng tôi đã đi ngang qua. Về phần chúng tôi, chúng tôi sẽ phụng thờ Đức Chúa, vì Người là Thiên Chúa của chúng tôi."

Bài đọc 2: Ep 5,21-32

Bài trích thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.

Thưa anh em, vì lòng kính sợ Đức Ki-tô, anh em hãy tùng phục lẫn nhau. Người làm vợ hãy tùng phục chồng như tùng phục Chúa, vì chồng là đầu của

vợ cũng như Đức Ki-tô là đầu của Hội Thánh, chính Người là Đấng cứu chuộc Hội Thánh, thân thể của Người. Và như Hội Thánh từng phục Đức Ki-tô thế nào, thì vợ cũng phải từng phục chồng trong mọi sự như vậy. Người làm chồng, hãy yêu thương vợ, như chính Đức Ki-tô yêu thương Hội Thánh và hiến mình vì Hội Thánh; như vậy, Người thánh hoá và thanh tẩy Hội Thánh bằng nước và lời hằng sống, để trước mặt Người, có một Hội Thánh xinh đẹp lộng lẫy, không tỳ ố, không vết nhơ hoặc bất cứ một khuyết điểm nào, nhưng thánh thiện và tinh tuyền. Cũng thế, chồng phải yêu vợ như yêu chính thân thể mình. Yêu vợ là yêu chính mình. Quả vậy, có ai ghét thân xác mình bao giờ; trái lại, người ta nuôi nấng và chăm sóc thân xác mình, cũng như Đức Ki-tô nuôi nấng và chăm sóc Hội Thánh, vì chúng ta là bộ phận trong thân thể của Người. Sách Thánh có lời chép rằng: Chính vì thế, người đàn ông sẽ lìa cha mẹ mà gắn bó với vợ mình, và cả hai sẽ thành một xương một thịt. Mầu nhiệm này thật là cao cả. Tôi muốn nói về Đức Ki-tô và Hội Thánh.

Tin Mừng: Ga 6,54a.60-69

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

Tại hội đường Ca-phác-na-um, Đức Giê-su đã tuyên bố: "Ai ăn thịt và uống máu tôi, thì được sống muôn đời." Nghe vậy, nhiều môn đệ của Người liền nói: "Lời này chướng tai quá! Ai mà nghe nổi?" Nhưng Đức Giê-su tự mình biết được là các môn đệ đang xầm xì về vấn đề ấy, Người bảo các ông: "Điều đó, anh em lấy làm chướng, không chấp nhận được ư? Vậy nếu anh em thấy Con Người lên nơi đã ở trước kia thì sao? Thần khí mới làm cho sống, chứ xác thịt chẳng có ích gì. Lời Thầy nói với anh em là thần khí và là sự sống. "Nhưng trong anh em có những kẻ không tin." Quả thật, ngay từ đầu, Đức Giê-su đã biết những kẻ nào không tin, và kẻ nào sẽ nộp Người. Người nói tiếp: "Vì thế, Thầy đã bảo anh em: không ai đến với Thầy được, nếu Chúa Cha không ban ơn ấy cho." Từ lúc đó, nhiều môn đệ rút lui, không còn đi theo Người nữa. Vậy Đức Giê-su hỏi Nhóm Mười Hai: "Cả anh em nữa, anh em cũng muốn bỏ đi hay sao?" Ông Si-môn Phê-rô liền đáp: "Thưa Thầy, bỏ Thầy thì chúng con biết đến với ai? Thầy mới có những lời đem lại sự sống đời đời. Phần chúng con, chúng con đã tin và nhận biết rằng chính Thầy là Đấng Thánh của Thiên Chúa."

LỊCH PHỤNG VỤ

- 25 CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN**
Gs 24,1-2a.15-17.18b / Ep 5,21-32
(hoặc Ep 5,2.25-32) / Ga 6,54a.60-69
Thánh Luy - Thánh Giuse Calasanz Linh mục
Thánh Vịnh Tuần I
- 26 Thứ Hai - 2Tx 1,1-5.11b-12 / Mt 23,13-22

- 27 **Thứ Ba - Thánh Mônica - Lễ Nhớ**
Bổn Mạng Giới Hiền Mẫu
2Tx 2,1-3a.13-16 / Mt 23,23-26
- 28 **Thứ Tư - Thánh Augustinô, Giám mục**
Tiến sĩ Hội Thánh - Lễ Nhớ
2Tx 3,6-10.16-18 / Mt 23,27-32
- 29 **Thứ Năm - Thánh Gioan Tẩy Giả Bị Trảm Quyết**
Lễ Nhớ - 1Cr 1,1-9 / Mt 24,42-51
(hoặc lễ về Thánh Gioan: Gr 1,17-19 / Mc 6,17-29)
Thánh Vịnh Riêng
- 30 Thứ Sáu - 1Cr 1,17-25 / Mt 25,1-13
- 31 Thứ Bảy - 1Cr 1,26-31 / Mt 25,14-30
- 1/9 CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN**
Đnl 4,1-2.6-8 / Gc 1,17-18.21-22.27
Mc 7,1-8a.14-15.21-23 Thánh Vịnh Tuần II

THÔNG BÁO

ỦNG HỘ, XIN KHẨN TRONG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN VII - NGÀY 16-18/8/2024 (ĐỢT II)

1. #346. Vân Sơn Restaurant	\$1,000.00
2. #284. A.C Phạm Hạnh & Ánh	\$70.00
3. #362. A.C Trần Phát & Loan	\$200.00
4. #492. A.C Võ Quý & Uyên	\$200.00
5. #619. A.C Mai Chinh & Nguyễn	\$50.00
6. #460. Gia đình Nancy Trần	\$160.00
7. #77. A.C Hoàng Tường	\$100.00
8. #323. Ô.B Tạ Chí & Sa	\$100.00
9. Tạ Hằng	\$100.00
10. Tạ Yến	\$100.00
11. #324. A.C Tạ Anh & Sylvia	\$100.00
12. #94. A.C Lê Mỹ	\$100.00
13. #112. Bà Mai Các	\$100.00
14. #43. Ô.B Đinh Hiến & Nhiệm	\$100.00
15. #42. A.C Đỗ Minh & Nga	\$100.00
16. Bác Võ Quế Hoa	\$100.00
17. #720. A.C Huỳnh Trí Nhựt	\$200.00
18. #38. Ô.B Đặng Ngọc	\$200.00
19. #622. A.C Tạ Đô	\$300.00
20. #164. Cụ Bà Nguyễn Hòa	\$400.00
21. #158. A.C Nguyễn Hậu	\$500.00
22. #39. A.C Đào Hòa	\$500.00
23. Ẩn Danh	\$100.00
24. #195. Cụ Bà Nguyễn Mến	\$20.00
25. Thái An	\$50.00
26. Ngô Lộc	\$50.00
27. #645. A.C Võ Nguyễn	\$60.00
28. #265. A.C Nguyễn Tuấn & Vy	\$100.00
29. #459. A.C Trần Quang	\$100.00

30. #204. A.C Nguyễn Nhật	\$100.00
31. #160. Anh Nguyễn Hiệp	\$150.00
32. #296. Ô.B Phạm Lộc	\$200.00
33. #650. A.C Peter Thur	\$200.00
34. Chị Nguyễn Bích Hằng	\$200.00
35. #552. Ô.B Nguyễn Nghiêm	\$300.00
36. #91. Chị Nguyễn Thảo	\$300.00
37. #456. A.C Đoàn Bình	\$300.00
38. #522. Ô.B Phạm Côi	\$3,000.00
39. #604. Ô.B Đinh Thuần	\$100.00
40. #9. A.C Bùi Phú	\$200.00
41. #313. A.C Phan Ngọc Linh	\$300.00
42. #579. A.C Huỳnh Thiện Chí	\$100.00
43. Bà Phạm Thị Ca (Vũ Anh)	\$200.00
44. Julie	\$100.00
45. #177. Ô. B Nguyễn Khánh	\$300.00
46. #385. Cụ Bà Trương Mary Toàn	\$100.00
47. #31. Chị Đặng Lan	\$200.00
48. Normanview Mall Medi-Clinic	\$120.00
49. VTD Management	\$3,000.00
50. Chị Lê Thị Liên	\$10.00
51. Chị Lâm Kim Tuyến	\$20.00
52. #387. Ô.B Tường Vinh	\$40.00
53. #982. A.C Nguyễn Nhâm	\$40.00
54. #165. A.C Nguyễn Hòa	\$100.00
55. #577. A.C Nguyễn Trác	\$100.00
56. #111. Ô.B Mạch Đức Hiền	\$100.00
57. #579. Dr. Vũ Phú	\$100.00
58. #33. A.C Đặng Phan	\$100.00
59. #127. Ô.B Nguyễn Bích Ngọc	\$100.00
60. #535. Chị Nguyễn Chi	\$100.00
61. Chị Nguyễn Phương	\$100.00
62. #226. Ô.B Nguyễn Rossi	\$100.00
63. #189 A.C Nguyễn Hồng Long	\$100.00
64. #419. A.C Vũ Toàn	\$100.00
65. A.C Vũ Lâm	\$120.00
66. Bác sĩ Phạm Văn Đức	\$200.00
67. Bà Phạm Thị Ca (Vũ Anh)	\$200.00
68. #73. Ô.B Hồ Sự	\$200.00
69. Bà Nguyễn Cậy (Red Deer)	\$200.00
70. #96. A.C Phúc Lê	\$200.00
71. #715 A.C Phan Trang	\$200.00
72. #754. A.C Lê Tiến	\$200.00
73. #454. Ô.B Nguyễn Sử	\$250.00
74. #20. A.C Cao Đình Thái	\$300.00
75. #313. A.C Phan Ngọc Linh	\$300.00
76. #362. Ô. B Trần Phát	\$300.00
77. Bà Trần Thị Mai	\$300.00
78. #378. A.C Trương Bảo	\$400.00
79. #439. A.C Cao Tiến	\$500.00
80. Gx Nữ Vương Các Thánh Tử Đạo (Edmonton)	\$500.00

81. #522. Phở Hoàn	\$3,000.00
82. Anh Ngô Bạch (Toronto)	\$100.00
83. #300. A.C Phạm Thanh Sơn	\$200.00
84. #28. Cụ Bà Hoàng Lý	\$200.00
85. #343. A.C Trần Hà	\$200.00
86. Bà Hoàng Sâm	\$100.00 USD
87. Nhóm Virginia	\$1,500.00 USD
88. Nhóm Austin	\$5,050.00 USD
89. Nhóm Houston	\$2,500.00 USD
90. Chị Hằng (Austin)	\$100.00

QUÝ VỊ AN NHÂN GIÚP ĐỠ 4 BỮA ĂN “ BÊN MẸ LA VANG” CHO 3 NGÀY ĐẠI HỘI 16-18/8/2024

- Anh Chị Trương Thăng & Oanh: 100 lbs Chả Lụa.
- Anh Chị Nghi & Nhung 600 phần Cơm Chiên.
- Gia Đình Ông Bà Phạm Khoảnh : 50 lbs Mì Xào Thịt Nguội.
- Phở Vân Sơn: 250 phần Bò Kho.
- Tiệm White Foong: Cung cấp Giá Sống cho 4 bữa ăn.
- Ông Bà Tạ Chí & Sa: 1,000 chả giò.
- Chị Minh giúp 50 lbs Gà Nướng.
- Anh Chị Nghi Nhung: 300 Chả Giò.
- Cô Chú Trần Đương: 30 lbs Nem Nướng.
- Cao Linh: Chè, Sương Sáo.
- Nhà Hàng Phi Nhung: 1,000 Chả Giò.
- Chị Nguyễn Thị Mộng Ngọc: 3 khay Gỏi.
- Nhà Hàng Thanh Thi (Cochrane): 500 phần Cari Gà và 1,000 Chả Giò.
- Anh Chị Nguyễn Quân: 1,500 chai nước.
- Ta Tammy: 500 chai nước.
- Nhóm Houston 3 thùng Cá Khô.
- Bà Phạm Cậy (Vân Sơn): 100 lbs thịt ướp sẵn.
- Ông Bà Vũ Huỳnh & Yến: 4 heo quay (\$1,350.00).
- Ông Bà Phạm Côi (Phở Hoàn): \$3,000.00; 1,000 Chả Giò và 500 Tôm Bọc Bột.
- Dì Lâm Bảy: 10 Kgs Bánh Da Lợn.
- Anh Chị Lương Nhường: 1,000 Chả Giò.
- Bánh cuốn Làng Cao: 100 kgs
- Ông Bà Huỳnh Lương Nhường: 1,000 Chả Giò.
- Chị La Thủy: 500 Chả Giò.
- Chị Trần Mai: 5 thùng Xà Lách.

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn tất cả những giúp góp các món ăn thật nhiều và thật ngon cho Đại Hội Thánh Mẫu lần thứ VII. Xin Chúa và Mẹ Maria xuống muôn phúc lành trên quý vị. Nếu có sai sót gì xin thứ lỗi cho.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Lớp Giáo Lý Dự Tòng, cho những ai muốn gia nhập đạo, đã có đơn tại hành lang nhà thờ. Xin điền đơn và gửi đến văn phòng, quý Cha hay gửi qua điện thư của Giáo xứ. Nếu ai biết có người muốn gia nhập đạo xin hướng dẫn cho họ để kịp thời gian học. (Thời gian học sẽ được thông báo sau).

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN VII NGÀY 16-18/8/2024



LỜI TRI ÂN CỦA HAI CHA VÀ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG 2024

Cùng với Quý Cha Chánh xứ và Phó xứ, thay mặt HĐMV Giáo xứ Thánh VSL xin chân thành tri ân Đức Cha Giu-se Đặng Đức Ngân, Giám Mục Phó, Tổng Giáo Phận Huế), Cha Bề Trên phụ tỉnh Đa minh Hải ngoại Phê-rô Phạm Hương, Cha Bề trên Tu viện Calgary, Cha giảng thuyết Micae Phạm Quang Hồng, cùng toàn thể quý Cha thuộc Tu Viện Calgary, quý Thầy Phó Tế, quý vị quan khách trong và ngoài Giáo xứ và toàn thể quý Ông Bà Anh Chị Em trong Giáo xứ Thánh VSL.

Sau những ngày Đại Hội với những Giờ Kinh, Hội Thảo, Thánh Lễ, và được lãnh nhận các Bí tích Thánh Thể, Hòa Giải, ... chúng con cảm thấy trào dâng niềm hân hoan vui mừng với những tâm tình biết ơn.

Chúng con chân thành cảm ơn Đức Cha Giu-se và Cha giảng thuyết Micae đã không quản ngại đường xa đến đây chủ tọa và giúp đỡ cho những buổi Hội Thảo trong 3 ngày Đại Hội Thánh mẫu năm nay, cùng với lòng ưu ái của Cha Bề Trên Phụ Tỉnh Hải Ngoại và các Cha thuộc Tu viện Calgary luôn sẵn sàng hỗ trợ vấn đề mục vụ mỗi khi cần thiết.

Chúng tôi cũng chân thành tri ân tất cả các ân nhân xa gần trong và ngoài Giáo xứ, các cơ sở thương mại, đã đóng góp tiền, của và công sức cho công việc tổ chức 3 ngày Đại hội, cùng với những lời cầu nguyện, khích lệ với tâm tình hiệp thông chia sẻ.

Trong công việc tổ chức Đại Hội năm nay chúng tôi không thể không tri ân đến tất cả các anh chị em trong Ban Kỹ Thuật, Ban Nghi lễ, Ban Trang trí Hoa, Đền, các Đoàn Thể, các Đoàn Phụng Vụ, các Ca Đoàn, Ban Ẩm Thực, đã bỏ nhiều thời giờ và tâm huyết đối với việc tổ chức Đại hội.

Trong quá trình tổ chức cho Đại Hội Thánh Mẫu La Vang năm nay, chúng tôi xin ghi ơn tất cả mọi người mà chúng tôi không tiện nêu tên, những người đã túc trực ở nhiều vị trí với những phận vụ khác nhau, tất cả đã cách này hay cách khác làm cho các buổi lễ diễn ra một cách tốt đẹp nhất.

Xin cảm ơn tất cả và xin Thiên Chúa và Mẹ La Vang trả công bội hậu cho quý vị và gia đình. Xin Tri ân.

Thay mặt HĐMV GX TVSL Chủ Tịch Phao-lô Nguyễn Ngọc Ánh.

PICNIC GIÁO XỨ NGÀY THỨ BẢY (31/8/2024) TẠI 103 VALLEY PARK SE

Để chuẩn bị vào Năm Học mới bắt đầu từ tháng 9, Giáo Xứ sẽ tổ chức 1 ngày Thứ Bảy 31/8/2024: từ 9:00 am - 2:00 pm. Gia đình có trẻ em sinh hoạt và ăn trưa (Đoàn TNTT phụ trách). Từ 3:00 pm, xin mời tất cả quý cụ, quý ông, quý bà bớt chút thời giờ tham dự để chuyện vãn, sinh hoạt và có Thánh Lễ ngoài trời lúc 6:00 pm (Ban Nghi Lễ và Kỹ Thuật giúp âm thanh, và phụng vụ Thánh Lễ).

Lưu ý: sẽ không có Thánh Lễ 4:30 pm tại nhà thờ vào ngày Thứ Bảy 31/8/2024.

CHƯƠNG TRÌNH, SINH HOẠT THIẾU NHI THÁNH THỂ, VIỆT NGỮ VÀ GIÁO LÝ KHAI GIẢNG NGÀY 7/9/2024

Xin quý Phụ Huynh ghi danh sớm nhất cho các em vào Chương Trình Thiếu Nhi Thánh Thể và Việt Ngữ, Chương trình Giáo Lý. Đơn ghi danh đã có tại hành lang nhà thờ và quý Trưởng, Thầy Cô sẽ nhận ghi danh tại hành lang nhà thờ vào các chiều Thứ Bảy cuối tuần.

MỪNG BỐN MẠNG HỘI CÁC BÀ MẸ NGÀY CHÚA NHẬT 25/8/2024

Ban Chấp Hành Hội Các Bà Mẹ kính mời quý Chị Em trong Hội đến tham dự Thánh Lễ mừng Bốn Mạng Thánh Nữ Monica vào lúc 11 giờ sáng Chúa Nhật ngày 25/8/2024. Sau Thánh Lễ có bữa cơm thanh đạm trong và ngoài Hội. Kính Mời.

VĂN NGHỆ “THU YÊU THƯƠNG” TỐI THỨ BẢY 28/9/2024 TẠI NHÀ HÀNG REGENCY PALACE

Kính thưa quý vị trong và ngoài Giáo xứ, theo thông lệ hàng năm Giáo xứ tổ chức bữa tiệc “Thu Yêu Thương” để kết thúc mùa hè và chúng ta chuẩn bị đón mùa lạnh về. Đây là cơ hội tạo sự gắn bó mọi người trong sự đoàn kết yêu thương nhau hơn, tạo sức mạnh cho một mùa đông đang đến. Kính mời quý vị và quảng bá chương trình cho mọi người đến cùng tham dự.

* Địa Điểm: Nhà Hàng Regency 328 Center St. S. Calgary.

* Thời gian: Thứ Bảy ngày 28/9/2024 lúc 7:00 pm - 12:00am.

* Các Ca Sĩ Lâm Nhật Tiến, Như Ý và Nguyễn Anh Dũng.

* Giá vé: VIP \$120.00 - REG \$100.00

* MC: Kim Hường và Thanh Tùng cùng ban nhạc Saigonese.

* Mua vé xin liên lạc:

• Ông Nguyễn Ngọc Ánh: (587) 889-7907

• Ông Đỗ Quỳnh: (403) 807-5842

• Cô Nguyễn Phương: (403) 471-8876.

TIỀN THU TRONG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG NGÀY 16-18/8/2024

* Thứ Sáu (16/8/2024):

Thánh Lễ 6:00 pm \$1,960.00 + \$410 USD

Thánh Lễ 9:30 pm \$875.00 + \$47 USD

* Thứ Bảy (17/8/2024):

Thánh Lễ 11:00 am \$1,885.00 + \$363 USD

Thánh Lễ 7:00 pm \$6,105.00 + \$433 USD

* Chúa Nhật (18/8/2024):

Thánh Lễ 11:00 am \$5,690.00

Thánh Lễ 6:00 pm \$1,120.00

CỘNG CÁC LỄ \$17,635.00 + \$1,253 USD

Quỹ Xây Dựng \$270.00

DHTMLV \$10,475.00

Tiền Hoa Đại Hội \$1,600.00

Quảng Cáo:

* Nam Auto \$450.00

* Phở Hoàn và Tân Kỳ \$1,950.00

* Cleaning Compensation \$150.00

TỔNG CỘNG \$32,530.00 + \$1,253 USD

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 TRONG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG NGÀY 16-18/8/2024

Số DB Họ và Tên Số Tiền Đóng Góp

#969. VTD Management (Phở Hoàn) \$3,000.00

#238. Chị Trần Thị Loan \$1,000.00

#604. Ô.B Đinh Duy Thuần \$600.00

#183. A.C Nguyễn Thái Lam & Phấn \$530.00

#439. A.C Cao Minh Tiến \$500.00

Queen Of Martyrs Parish (Edmonton) \$500.00

#378. A.C Trương Đình Bảo \$400.00

#313. A.C Phan Ngọc Linh \$370.00

#362. Ô.B Trần Mạnh Phát & Loan \$340.00

#20. A.C Cao Đình Thái \$300.00

#122. A.C Nguyễn Tuấn Anh & Nga \$300.00

Chị Trần Thị Mai (Copperton) \$300.00

#454. Ô.B Nguyễn Văn Sửu & Sáng \$290.00

#754. A.C Cao Sơn Trường \$270.00

#232. A.C Nguyễn Đức Thắng & Diễm \$240.00

#73. Ô.B Hồ Hoàng Sự \$225.00

#234. \$220.00

#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan \$220.00

#96. A.C Lê Trần Trương Phúc \$210.00

#9. A.C Bùi Thái Phú \$200.00

#13. \$200.00

#31. \$200.00

#133. Chị Nguyễn Thị Ngà \$200.00

#134. A.C Nguyễn Hữu Bình \$200.00

#177. Ô.B Nguyễn Kim Khánh \$200.00

#189. A.C Nguyễn Hồng Long & Thy \$200.00

#306. Ô.B Phạm Thường & Hương \$200.00

#385. Cụ Bà Trương Bích Toàn Mary \$200.00

#392. Ô.B Phạm Văn Nhân \$200.00

#622. A.C Tạ Thành Đô & Mỹ \$200.00

#715. Phan Thị Thùy Trang \$200.00

Ẩn Danh \$200.00

Normanview Mall Medi-Clinic Prof, Corp. \$200.00

Bà Phạm Thị Ca \$200.00

#138. A.C Nguyễn Hùng Cường \$170.00

#24. A.C Bùi Anh Chương \$160.00

#33. Ô.B Đặng Đình Phan \$150.00

#297. A.C Phạm Hoàng Trần Lưu \$150.00

#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$150.00	#124. A.C Nguyễn Đình Bảo & Hải	\$60.00
#165. A.C Nguyễn Thị Hòa	\$140.00	#158. A.C Nguyễn Văn Hậu	\$60.00
#160. Ông Nguyễn Công Hiệp	\$120.00	#248. A.C Nguyễn Thanh Tích & Huyền	\$60.00
#198. A.C Nguyễn Đức Nam & Hằng	\$120.00	#294. Bà Ngô Thị Thơm	\$60.00
#341. Ô.B Trần Văn Dương & Huệ	\$120.00	#387. Ô.B Vĩnh Tương	\$60.00
#52. Ô.B Đỗ Kim Dũng & Liên	\$110.00	#441. A.C Phạm Ngọc Thoại & Thủy	\$60.00
#192. A.C Nguyễn Thanh Luyện	\$110.00	#314. A.C Phan Thành Nam	\$55.00
#281. A.C Phạm Hoàng Hải & Hoàng	\$110.00	#623. A.C Phạm Ngọc Tuấn Huy & Hiền	\$55.00
#325. A.C Tạ Văn Khương Jeffrey	\$110.00	#80. A.C Huỳnh Nghĩa Dũng	\$50.00
#39. A.C Đào Văn Hòa & Minh	\$100.00	#149. A.C Nguyễn Hùng Hậu & Phương	\$50.00
#43. Ô.B Đinh Văn Hiến	\$100.00	#202. A.C Nguyễn Daniel Thành Nhân	\$50.00
#85. A.C Lâm Thị Thu Trang	\$100.00	#204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$50.00
#111. Ô.B Mạch Đức Hiền & Huệ	\$100.00	#251. Ô.B Cố Nguyễn Thành Tri	\$50.00
#121. Ô.B Nguyễn Ngọc Ánh & Thủy	\$100.00	#255. A.C Nguyễn Ngọc Tuấn (Top Nail)	\$50.00
#127. Ô.B Nguyễn Bích Ngọc & Hồng	\$100.00	#261. A.C Nguyễn Hương & Tùng	\$50.00
#145. Ô.B Nguyễn Văn Đức & Lan	\$100.00	#288. Chị Trần Thị Phượng	\$50.00
#147. Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00	#347. A.C Trần Huy Hoàng & Phương	\$50.00
#172. Ô.B Nguyễn Thanh Hùng & Nhung	\$100.00	A.C Nguyễn Trần Mỹ Nương	\$50.00
#207. A.C Tống Thùy Phương & Hà	\$100.00	Chị Nguyễn Thị Hoàng Yến	\$50.00
#226. Ô.B Rossi Nguyễn & Thanh	\$100.00	Chị Nguyễn Thị Thu Trang	\$50.00
#280. Ô.B Phạm Hữu Giao & Bích Ngọc	\$100.00	#633. A.C Trần Xuân Trường & Thanh Hương	\$50.00
#304. A.C Phạm Văn Thắng & Tú	\$100.00	A.C Lê Quang Tạo	\$50.00
#323. A.C Tạ Từ Anh & Sylvia	\$100.00	A.C Nguyễn Duy Tân & Tường Vân	\$50.00
#324. Ô.B Tạ Văn Chí & Sa	\$100.00	#756. A.C Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc	\$50.00
#336. Ô.B Trần Văn Đoàn & Yến	\$100.00	Bà Vũ Thị Hội	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$100.00	Ô.B Nguyễn Văn Hội	\$50.00
#346. A.C Nguyễn Vanessa & Hiệp	\$100.00		
#419. A.C Vũ Minh Toàn & Chi	\$100.00		
#424. Chị Nguyễn Kim Chi	\$100.00		
#474. A.C Lương Khắc Hiệp	\$100.00		
#495. A.C Võ Quý & Uyên	\$100.00		
#507. Chị Trịnh Mỹ Châu	\$100.00		
#577. A.C Nguyễn Trác & Nhi	\$100.00		
#579. Dr. Vũ Phú	\$100.00		
#607. A.C Đinh Minh Nhật	\$100.00		
#736. Chị Đinh Thị Mộng Thêu	\$100.00		
Anh Bạch Quang	\$100.00		
Miss Saigon Holidays - Võ Thị Quế Hoa	\$100.00		
Nguyễn Hương (30 Ave. SE)	\$100.00		
Chị Nguyễn Tố Phượng (Kincora)	\$100.00		
A.C Phan Hào & Tạ Hằng	\$100.00		
Chị Tạ Ánh Nguyệt	\$100.00		
#758. A.C Nguyễn Jack & Teresa	\$90.00		
#101. Ô.B Lương Quang Viên & Tuyết	\$70.00		
#350. A.C Trần Phi Hùng & Huyền	\$70.00		
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$70.00		
#418. A.C Vũ Tân Tiến & Thảo	\$70.00		
#679. A.C Trần Khương Tân & Hương	\$70.00		
#720. A.C Huỳnh Trí Nhật	\$70.00		
#123. A.C Nguyễn Bách & Tâm	\$60.00		

*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.*

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Ông Cố Giu-se Trần Đình Tân, 63 tuổi. Mất ngày 24/8/2001, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 24/8/2024.
2. Anh Giu-se Phạm Văn Đức, 38 tuổi. Mất ngày 25/8/1998, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 25/8/2024.
3. Ông Phê-rô Dương Đức Bình, 69 tuổi. Mất ngày 25/8/2017, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 25/8/2024.
4. Cụ Bà A-nê Trần Thị Thêu, 92 tuổi. Mất ngày 26/8/2023, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 26/8/2024.
5. Chị Teresa Bùi Nguyễn Minh Quyên, 40 tuổi. Mất ngày 28/8/2020, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 28/8/2024.
6. Cụ Ông Giu-se Phạm Công Lý, 90 tuổi. Mất ngày 28/8/2022, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 28/8/2024.
7. Ông Phao-lô Nguyễn Văn Minh, mất ngày 29/8/1983, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 29/8/2024.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE

Con Mên Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn